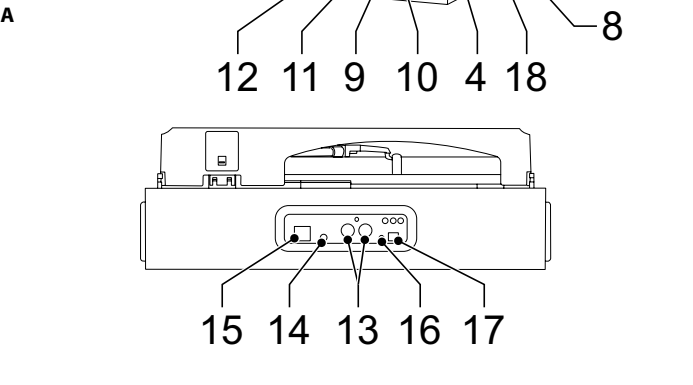
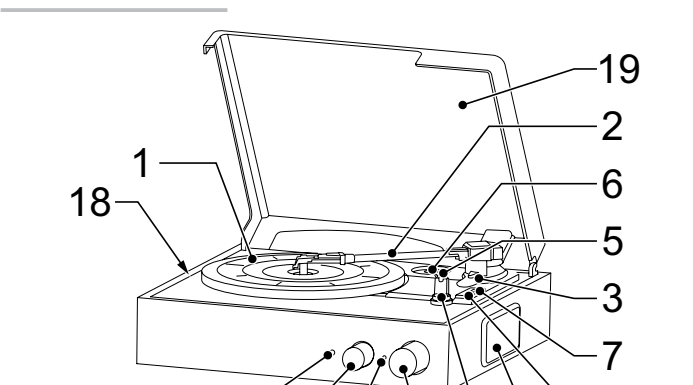


TURN2020BN

Turntable



Specifications:

- RMS: 2x3 W
- Peak power: 2x9 W
- Speed: 33, 45, 78 rpm
- Turntable type: Manual
- Type of drive: Belt-drive
- Automatic turn off: Yes
- PC Conversion: MP3 Conversion via software
- Connections: 3.5mm aux input, 3.5mm aux output, RCA output (Red, White), USB-B
- Power input: 5 V DC / 1.5 A

English - Description (fig. A)

	- Place the vinyl record onto the turntable. - Remove the stylus cover by gently sliding the cover away from the tonearm. - Push the tonearm lock aside to unlock the tonearm. - Use the tonearm lifter to lift the tonearm or manually lift the tonearm. - Place the tonearm onto the outer edge of the vinyl record. The turntable starts to rotate and play the vinyl record automatically. - Lift the tonearm. Place the tonearm into the tonearm rest. - Engage the tonearm lock to lock the tonearm. - Remove the vinyl record from the turntable. Note: Before transport, make sure that the tonearm is locked.
6. 45 rpm adapter	Use the 45 rpm adapter to listen to the 45 rpm vinyl records.
7. Automatic switch-off	- Set the switch to the "ON" position to enable the automatic switch-off function. - Set the switch to the "OFF" position to disable the automatic switch-off function.
8. Speed selector	Use the speed selector to select the speed (33/45/78 rpm).
9. Power indicator	The indicator lights red when the device is switched on.
10. On/off dial Volume dial	On/Off dial - Turn the dial clockwise to the "ON" position to switch on the device. - Turn the dial counterclockwise to the "OFF" position to switch off the device. Volume dial - Turn the dial clockwise to increase the volume. - Turn the dial counterclockwise to decrease the volume.
11. Tone dial	Turn the dial clockwise or counterclockwise to adjust the tone.
12. Headphone jack	Connect the headphones to the headphone jack. Warning: Do not use headphones at high volume levels to prevent hearing damage.
13. RCA output (red/white)	To use an external amplifier, connect the RCA cable to the RCA output of the device and to the external amplifier. Make sure that each plug of the RCA cable is connected according to the corresponding color (red/white).
14. AUX input	- To play audio files from an audio device, connect an AUX cable to the AUX input of the device and to the audio device. - Use the controls on the audio device to control the sound.
15. PC output (USB-B)	PC encoding function - Install the PC recording software on the PC using the supplied CD-ROM. - Connect an USB-B-to-USB cable to the PC output of the device and to the PC. - To start recording, start the PC recording software. The PC indicator lights continuously during the recording process. - To stop recording: - Click the "Reverse" button in the PC recording software. - Take one of the following actions: - Stop the PC recording software - Disconnect the USB-B-to-USB cable to the PC output of the device and the PC.
16. PC indicator	
17. DC input (5V)	To power the device, connect the power adapter to the DC input of the device and to the wall socket.
18. Speaker	
19. Dust cover	- If you play vinyl records, open the dust cover. - If you do not play vinyl records, close the dust cover.

Replacing the turntable stylus (fig. B)

The turntable stylus lasts for approximately 50 hours under normal operation. It is recommended to replace the turntable stylus as soon as you notice a change in the sound quality. The use of a worn out turntable stylus can cause damage to the vinyl records, 78 rpm vinyl records will wear out the turntable stylus more quickly than 33/45 rpm vinyl records.

- Warning!**
- Do not replace the turntable stylus, make sure that the device is switched off.
 - Do not bend or touch the turntable stylus.
- To remove the old turntable stylus:**
- Carefully place a screwdriver at the tip of the turntable stylus and push the turntable stylus downward (A).
 - Remove the old turntable stylus by pulling it down and forward simultaneously.
- To install the new turntable stylus:**
- Hold the turntable stylus at the front edge and insert the rear edge of the turntable stylus into the tonearm (B).
 - Push the turntable stylus upward to lock it into position (C).

Technical data

Frequency range	2400-2483.5 MHz
Maximum transmission power	4 dBm

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.

- The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motor disability or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children under supervision.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near showers, bathtubs, basins or other vessels containing water.

Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Vinyl records

- Hold vinyl records at the edges with clean hands.
- Do not touch the surface of vinyl records in order to maintain the sound quality.
- Do not touch the grooves of vinyl records.
- Store vinyl records upright and in their protective sleeve when not in use.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving (fig. A)

1. Draaitafel	- Plaats de vinylplaat op de draaitafel. - Verwijder het naaldkoppje door de kap voorzichtig van de toonaarm weg te schuiven. - Druk de toonaarmvergrendeling op om de toonaarm te ontgrendelen. - Gebruik de toonaarmhelfer om de toonaarm omhoog te brengen of breng de toonaarm handmatig omhoog. - Plaats de toonaarm op de buitenrand van de vinylplaat. De draaitafel begint te draaien en de vinylplaat automatisch af te spelen. - Breng de toonaarm omhoog. Plaats de toonaarm in de toonaarmsteun. - Gebruik de toonaarmvergrendeling om de toonaarm te vergrendelen. - Verwijder de vinylplaat van de draaitafel. - Zorg er voor transport voor dat de toonaarm is vergrendeld.
2. Tonaarm	
3. Tonaarmhelfer	
4. Tonaarmstütze	
5. Tonaarmvergrendeling	
6. 45-toerenadapter	Gebruik de 45-toerenadapter om naar 45-toerenplaten te luisteren.
7. Automatisch uitschakelen	- Zet de schakelaar in de stand "ON" om de automatische uitschakelfunctie te activeren. - Zet de schakelaar in de stand "OFF" om de automatische uitschakelfunctie te deactiveren.
8. Snelheidsregelaar	Gebruik de snelheidsregelaar om de snelheid te selecteren (33/45/78 toeren).
9. Voedingindicator	De indicator brandt rood wanneer het apparaat is ingeschakeld.
10. Aan/Uit-knop Volumeknop	Aan/Uit-knop - Draai de knop rechtoom naar de stand "ON" om het apparaat in te schakelen. - Draai de knop linksom naar de stand "OFF" om het apparaat uit te schakelen. Volumeknop - Draai de knop rechtoom om het volume te verhogen. - Draai de knop linksom om het volume te verlagen.
11. Toonknop	Draai de knop rechtoom of linksom om de toon af te stellen.
12. Hooftelefoon-aansluiting	Sluit de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting. Waarschuwing: Gebruik geen hoofdtelefoons bij een hoog volumeniveau om gehoorschadiging te voorkomen.
13. RCA-uitgang (rood/wit)	Sluit voor het gebruik van een externe versterker de RCA-kabel aan op de RCA-uitgang van het apparaat en op de externe versterker. Zorg ervoor dat iedere plug van het RCA-kabel is aangesloten conform de overeenkomstige kleur (rood/wit).
14. AUX-ingang	- Sluit een AUX-kabel aan op de AUX-ingang van het apparaat en op het audio-apparaat om audiobestanden vanaf een audio-apparaat af te spelen. - Gebruik de bedieningselementen op het audio-apparaat om het geluid te regelen.
15. PC-uitgang (USB-B)	PC-coderingsfunctie - Installeer de PC-aufzeichnungssoftware op de PC met behulp van de meegeleverde CD-ROM. - Sluit een USB-B-to-USB-kabel aan op de PC-uitgang van het apparaat en op de PC. - Start de PC-aufzeichnungssoftware om te starten met opnemen. De PC-indicator brandt continu tijdens het opnemen. - Om te stoppen met opnemen: - Klik op "Reverse"-knop in de PC-aufzeichnungssoftware. - Voer een van de volgende stappen uit: - Stop de PC-aufzeichnungssoftware - Koppel de USB-B-to-USB-kabel los van de PC-uitgang van het apparaat en de PC.
16. PC-indicator	
17. DC-ingang (5V)	Sluit voor het voeden van het apparaat de stroomadapter aan op de DC-ingang van het apparaat en op het stopcontact.
18. Speaker	
19. Stofkap	- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt. - Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

Gebruik

Ersätzen der Plattenspielfernplatte (Abb. B)

Die Plattenspielfernplatte hält unter normalen Betriebsbedingungen ca. 50 Stunden. Es wird empfohlen, die Plattenspielfernplatte zu ersetzen, sobald Sie eine Veränderung der Klangqualität bemerken. Die Verwendung einer abgenutzten Plattenspielfernplatte kann Schäden an den Schallplatten verursachen. Schallplatten mit 78 U/min. nutzen die Plattenspielfernplatte schneller ab als Schallplatten mit 33/45 U/min.

Warnung!

- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Laden ausgeschaltet ist, bevor Sie die Plattenspielfernplatte austauschen.
- Biegen oder beschädigen Sie die Plattenspielfernplatte nicht.
- Entfernen Sie die alte Plattenspielfernplatte, indem Sie sie gleichzeitig nach unten und nach vorne ziehen.
- Um die neue Plattenspielfernplatte einzusetzen:
 - Halten Sie die Plattenspielfernplatte an der Vorderkante fest und setzen Sie die Hinterkante der Plattenspielfernplatte in den Gehörschutzhülse (B).
 - Schieben Sie die Plattenspielfernplatte nach oben, um sie einrasten zu lassen (C).

17. DC-ingang (5V)	Sluit voor het voeden van het apparaat de stroomadapter aan op de DC-ingang van het apparaat en op het stopcontact.
18. Speaker	
19. Stofkap	- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt. - Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

Gebruik

De naald vervangen (fig. B)

De naald gaat bij normaal gebruik ongeveer 50 uur mee. Het wordt aanbevolen om de naald te vervangen zodra u een wijziging in de geluidskwaliteit constateert. Het gebruik van een versleten naald kan schade aan de vinylplaten veroorzaken. 78-toerenplaten slijten sneller dan 33/45-toerenplaten.

Waarschuwing!

- Zorg er voor het vervangen van de naald voor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Buig de naald niet en raak de naald niet aan.

De oude naald verwijderen

- Plaats voorzichtig een schroevendraaier op de punt van de naald en duw de naald naar beneden (A).
- Verwijder de oude naald door hem gelijkmatig naar beneden en naar voren te trekken.

De nieuwe naald installeren

- Tuich de naald aan de voorzijde vast en steek de achterzijde van de naald in de toonaarm (B).
- Duw de naald naar boven om hem op zijn plaats vast te zetten (C).

Technische gegevens

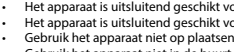
Frequentiebereik	2400-2483,5 MHz
Maximaal zendvermogen	4 dBm

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische beperking of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt, alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoog luchtvochtigheidsniveau, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.

Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netstroom beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netstroom beschadigd of defect is, moet het onmiddellijk door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vergaats het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat, het netstroom of de netstroom niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstroom op de netvoeding is aangesloten.

- Reinig het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Veiligheidsinstructies

- Do not bend or touch the turntable stylus.
- Gebruik het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netstroom beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netstroom beschadigd of defect is, moet het onmiddellijk door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vergaats het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat, het netstroom of de netstroom niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstroom op de netvoeding is aangesloten.

Reinigen en onderhoud

Waarschuwing!

- Schafel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig met de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Veiligheidsinstructies

- Do not bend or touch the turntable stylus.
- Gebruik het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netstroom beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netstroom beschadigd of defect is, moet het onmiddellijk door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vergaats het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat, het netstroom of de netstroom niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstroom op de netvoeding is aangesloten.

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung (Abb. A)

1. Plattenspieler	Legen Sie die Schallplatte auf den Plattenspieler.
2. Tonaarm	Entfernen Sie die Nadelabdeckung, indem Sie die Abdeckung vorsichtig vom Tonaarm wegheben.
3. Tonaarmhelfer	Schieben Sie die Verriegelung des Tonaarms zur Seite, um den Tonaarm zu entriegeln.
4. Tonaarmstütze	Verwenden Sie den Tonaarmhelfer, um den Tonaarm anzuhaken. Heben Sie den Tonaarm alternierend nach oben.
5. Tonaarmverriegelung	Setzen Sie den Tonaarm auf die äußere Kante der Schallplatte auf. Der Plattenspieler beginnt automatisch, sich zu drehen und die Schallplatte abzuspielen.
6. 45 U/Min. Adapter	Heben Sie den Tonaarm an. Setzen Sie den Tonaarm auf die Tonaarmstütze ab.
7. Automatische Abschaltung	Lassen Sie die Verriegelung des Tonaarms einrasten, um den Tonaarm zu verriegeln.
8. Geschwindigkeitswähler	Nehmen Sie die Schallplatte vom Plattenspieler.
9. Betriebsanzeige	Drücken Sie den Tonaarm nach unten, um den Tonaarm zu verriegeln.
10. Ein-/Aus-Knopf Lautstärkeknopf	Ein-/Aus-Knopf - Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn in die Position „ON“, um das Gerät einzuschalten. Lautstärkeknopf - Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen. - Drehen Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.
11. Tonerregler	Drehen Sie den Regler im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um den Ton einzustellen.
12. Kopfhörerbuchse	Verbinden Sie den Kopfhörer mit der Kopfhörerbuchse.
13. RCA-Ausgang (rot/weiß)	Warnung: Verwenden Sie keine Kopfhörer mit hoher Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden.
14. AUX-Eingang	Um einen externen Verstärker zu benutzen, verbinden Sie das RCA-Kabel mit dem RCA-Ausgang des Geräts und dem externen Verstärker. Stellen Sie sicher, dass jeder Stecker des RCA-Kabels entsprechend der richtigen Farbe (rot/weiß) angeschlossen ist.
15. PC-Ausgang (USB-B)	Um Audiodaten von einem Audiodatenträger abzuspielen, verbinden Sie ein AUX-Kabel mit dem AUX-Eingang des Geräts und dem Audiodatenträger.
16. PC-Indikator	Verwenden Sie die Register auf dem Audiodatenträger, um den Klang zu steuern.

17. DC-Eingang (5V)	- PC-Codefunktion - Installieren Sie die PC-Aufzeichnungssoftware mithilfe der mitgelieferten CD-ROM auf dem PC. - Verbinden Sie ein USB-B-zu-USB-Kabel mit dem PC-Ausgang des Geräts und dem PC. - Starten Sie die PC-Aufzeichnungssoftware, um mit der Aufzeichnung zu beginnen. Die PC-Anzeige leuchtet während des Aufzeichnungsprozesses durchgehend. - Um die Aufzeichnung zu beenden: - Klicken Sie auf die Schaltfläche „Reverse“ in der PC-Aufzeichnungssoftware. - Führen Sie Folgendes durch: - Stoppen Sie die PC-Aufzeichnungssoftware - Trennen Sie das USB-B-zu-USB-Kabel vom PC-Ausgang des Geräts und dem PC.
18. Lautsprecher	
19. Staubabdeckung	- Öffnen Sie die Staubabdeckung, wenn Sie Schallplatten abspielen möchten. - Falls Sie keine Schallplatten abspielen möchten, schließen Sie die Abdeckung.

Gebrauch

Ersätzen der Plattenspielfernplatte (Abb. B)

Die Plattenspielfernplatte hält unter normalen Betriebsbedingungen ca. 50 Stunden. Es wird empfohlen, die Plattenspielfernplatte zu ersetzen, sobald Sie eine Veränderung der Klangqualität bemerken. Die Verwendung einer abgenutzten Plattenspielfernplatte kann Schäden an den Schallplatten verursachen. Schallplatten mit 78 U/min. nutzen die Plattenspielfernplatte schneller ab als Schallplatten mit 33/45 U/min.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Laden ausgeschaltet ist, bevor Sie die Plattenspielfernplatte austauschen.
- Biegen oder beschädigen Sie die Plattenspielfernplatte nicht.
- Entfernen Sie die alte Plattenspielfernplatte, indem Sie sie gleichzeitig nach unten und nach vorne ziehen.
- Um die neue Plattenspielfernplatte einzusetzen:
 - Halten Sie die Plattenspielfernplatte an der Vorderkante fest und setzen Sie die Hinterkante der Plattenspielfernplatte in den Gehörschutzhülse (B).
 - Schieben Sie die Plattenspielfernplatte nach oben, um sie einrasten zu lassen (C).

17. DC-Eingang (5V)	Um das Gerät zu betreiben, verbinden Sie den Netzadapter mit dem DC-Eingang des Geräts und mit der Wandsteckdose.
18. Lautsprecher	
19. Staubabdeckung	- Öffnen Sie die Staubabdeckung, wenn Sie Schallplatten abspielen möchten. - Falls Sie keine Schallplatten abspielen möchten, schließen Sie die Abdeckung.

Gebrauch

Ersätzen der Plattenspielfernplatte (Abb. B)

Die Plattenspielfernplatte hält unter normalen Betriebsbedingungen ca. 50 Stunden. Es wird empfohlen, die Plattenspielfernplatte zu ersetzen, sobald Sie eine Veränderung der Klangqualität bemerken. Die Verwendung einer abgenutzten Plattenspielfernplatte kann Schäden an den Schallplatten verursachen. Schallplatten mit 78 U/min. nutzen die Plattenspielfernplatte schneller ab als Schallplatten mit 33/45 U/min.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Laden ausgeschaltet ist, bevor Sie die Plattenspielfernplatte austauschen.
- Biegen oder beschädigen Sie die Plattenspielfernplatte nicht.
- Entfernen Sie die alte Plattenspielfernplatte, indem Sie sie gleichzeitig nach unten und nach vorne ziehen.
- Um die neue Plattenspielfernplatte einzusetzen:
 - Halten Sie die Plattenspielfernplatte an der Vorderkante fest und setzen Sie die Hinterkante der Plattenspielfernplatte in den Gehörschutzhülse (B).
 - Schieben Sie die Plattenspielfernplatte nach oben, um sie einrasten zu lassen (C).

- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Laden ausgeschaltet ist, bevor Sie die Plattenspielfernplatte austauschen.
- Biegen oder beschädigen Sie die Plattenspielfernplatte nicht.
- Entfernen Sie die alte Plattenspielfernplatte, indem Sie sie gleichzeitig nach unten und nach vorne ziehen.
- Um die neue Plattenspielfernplatte einzusetzen:
 - Halten Sie die Plattenspielfernplatte an der Vorderkante fest und setzen Sie die Hinterkante der Plattenspielfernplatte in den Gehörschutzhülse (B).
 - Schieben Sie die Plattenspielfernplatte nach oben, um sie einrasten zu lassen (C).

- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Laden ausgeschaltet ist, bevor Sie die Plattenspielfernplatte austauschen.
- Biegen oder beschädigen Sie die Plattenspielfernplatte nicht.
- Entfernen Sie die alte Plattenspielfernplatte, indem Sie sie gleichzeitig nach unten und nach vorne ziehen.
- Um die neue Plattenspielfernplatte einzusetzen:
 - Halten Sie die Plattenspielfernplatte an der Vorderkante fest und setzen Sie die Hinterkante der Plattenspielfernplatte in den Gehörschutzhülse (B).
 - Schieben Sie die Plattenspielfernplatte nach oben, um sie einrasten zu lassen (C).

17. DC-ingang (5V)	Sluit voor het voeden van het apparaat de stroomadapter aan op de DC-ingang van het apparaat en op het stopcontact.
18. Speaker	
19. Stofkap	- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt. - Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

17. DC-ingang (5V)	Sluit voor het voeden van het apparaat de stroomadapter aan op de DC-ingang van het apparaat en op het stopcontact.
18. Speaker	
19. Stofkap	- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt. - Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

- Open de stofkap als u vinylplaten afspeelt.
- Sluit de stofkap als u geen vinylplaten afspeelt.

Español - Descripción (fig. A)

	• Coloque el disco de vinilo sobre el tocadiscos. • Retire la cubierta de la aguja deslizándola suavemente para alejarla del brazo fonocaptor.
1. Tocadiscos	
2. Brazo fonocaptor	• Empuje el bloqueador del fonocaptor a un lado para desbloquearlo.
3. Utilice el elevador del brazo fonocaptor para levantar el brazo de vinilo manualmente el brazo fonocaptor.	• Utilice el elevador del brazo fonocaptor para levantar el brazo de vinilo manualmente el brazo fonocaptor.
4. Soporte del brazo fonocaptor	• Coloque el brazo fonocaptor en el borde exterior del disco de vinilo. El tocadiscos empujará el brazo fonocaptor hacia el centro del disco.
5. Bloqueo del brazo fonocaptor	• Represione el botón de bloqueo del brazo fonocaptor para desbloquearlo. • Enganche el bloqueador del brazo fonocaptor para bloquearlo. • Retire el disco de vinilo del tocadiscos.
	Nota: Antes del transporte, asegúrese de que el brazo fonocaptor esté bloqueado.
6. Adaptador para 45 rpm	• Utilice el adaptador de 45 rpm para escuchar los discos de vinilo de 45 rpm.
7. Apagado automático	• Sitúe el interruptor en la posición "ON" para habilitar la función de apagado automático. • Sitúe el interruptor en la posición "OFF" para deshabilitar la función de apagado automático.
8. Selector de velocidad	• Utilice el selector de velocidad para seleccionar la velocidad (33/45/78 rpm).
9. Indicador de encendido	• El indicador se enciende en rojo cuando el dispositivo está encendido.

Português - Descrição (fig. A)	
1. Prato 2. Braço 3. Alavanca do braço 4. Apoio braço 5. Bloqueio do braço	- Coloque o disco de vinil sobre o prato. - Retire a cobertura da agulha, fazendo a deslizar para fora do braço. - Empurre o bloqueio do braço para o lado para desbloquear o braço. - Utilize a alavanca do braço para levantar o braço ou levante manualmente o braço. - Coloque o braço na extremidade exterior do disco de vinil. O prato começa a rodar e é iniciada a reprodução automática do disco de vinil. - Levante o braço. Coloque o braço no respectivo apoio. - Bloqueie o braço com o respectivo bloqueio. - Retire o disco de vinil do prato. Nota: Antes de transportar, certifique-se de que o braço está bloqueado.
6. Adaptador de 45 rpm	Utilize o adaptador de 45 rpm para ouvir discos de vinil de 45 rpm.
7. Desativação automática	- Coloque o interruptor na posição "ON" para ativar a função de desativação automática. - Defina o interruptor para a posição "OFF" para desativar a função de desativação automática.
8. Selector de velocidade	Utilize o selector de velocidade para seleccionar a velocidade (33/45/78 rpm).
9. Indicador de alimentação	O indicador acende-se a vermelho quando o dispositivo é ligado.
10. Botão de ligar/desligar Botão de volume	- Botão de ligar/desligar - Rode o botão para a direita para a posição "ON" para ligar o dispositivo. - Rode o botão para a esquerda para a posição "OFF" para desligar o dispositivo. - Botão de volume - Rode o botão para a direita para aumentar o volume. - Rode o botão para a esquerda para reduzir o volume.
11. Botão de som	Rode o botão para a direita ou esquerda para ajustar o som.
12. Tomada para auscultadores	Ligue os auscultadores à tomada para auscultadores. Atenção: Não ligue os auscultadores com níveis de volume altos para evitar problemas auditivos.
13. Saída RCA (vermelho/branco)	Para utilizar um amplificador externo, ligue o cabo RCA à saída RCA do dispositivo e ao amplificador externo. Certifique-se de que cada fido do cabo RCA está ligado de acordo com as cores correspondentes (vermelho/branco).
14. Entrada AUX	- Para reproduzir ficheiros áudio a partir de um dispositivo áudio, ligue um cabo AUX à entrada AUX do dispositivo e ao dispositivo áudio. - Utilize os controlos no dispositivo áudio para controlar o som.
15. Saída PC (USB-B) 16. Indicador de PC	Função de controlo de PC - Instale o software de gravação de PC no PC utilizando o CD-ROM fornecido. - Ligue um cabo USB-B+USB-A saída de PC do dispositivo e ao PC. - Para começar a gravar, inicie o software de gravação de PC. O indicador de PC acende-se continuamente durante o processo de gravação. - Para interromper a gravação: - Clique no botão "Reserve" no software de gravação de PC. - Efectue uma das acções que se seguem: - Parar o software de gravação de PC. - Desligar o cabo USB-B+USB-A da saída PC do dispositivo e do PC.
18. Altfalante	Para fornecer corrente ao dispositivo, ligue o adaptador de alimentação à entrada CC do dispositivo e à tomada de parede.
19. Tampa antipoeiras	- Para reproduzir discos de vinil, abra a tampa antipoeiras. - Não tente reproduzir discos de vinil, feche a tampa antipoeiras.

Utilização

Substituir a agulha do gira-discos (fig. B)

A agulha do gira-discos dura, aproximadamente, 30 horas quando sujeita a um funcionamento normal. Recomenda-se que substitua a agulha do gira-discos sempre que notar uma alteração na qualidade do som. A utilização de uma agulha gasta pode provocar danos nos discos de vinil. Os discos de vinil de 78 rpm contribuirão para um maior desgaste da agulha do gira-discos do que os discos de vinil de 33/45 rpm.

Aviso

- Antes de substituir a agulha do gira-discos, certifique-se de que o dispositivo está desligado.
- Não dobre nem toque na agulha do gira-discos.
- Para remover a agulha usada do gira-discos:**
 - Coloque cuidadosamente uma chave de fenda na ponta da agulha do gira-discos e empurre a agulha para baixo (A).
 - Retire a agulha usada do gira-discos, puzando, simultaneamente, para baixo e para a frente.
- Para instalar uma nova agulha usada do gira-discos:**
 - Segure na agulha do gira-discos na extremidade dianteira e insira a extremidade traseira da agulha do gira-discos no braço (B).
 - Empurre a agulha do gira-discos para cima para a bloquear em posição (C).

Dados técnicos

Intervalo de frequências	2400-2483,5 MHz
Potência máxima de transmissão	4 dBm

Segurança

- Segurança geral**
 - Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
 - O fabricante não se responsabiliza por danos indirectos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
 - O dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial, mental ou motora diminuída ou falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionados ou recebam instruções relativas à utilização do dispositivo de um modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
 - Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
 - Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
 - O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
 - O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
 - Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
 - Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

Segurança elétrica

- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
 - For all replacement riskien for electrical shock, and dette produkt kun bruges af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
 - Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
 - Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udføres af fagfolkene, eller en autoriseret tekniker.
 - Kontroller altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsesskiltet af enheden før brug.
 - Flyt ikke enheden ved at trække i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan blive flettet sammen.
 - Sænk ikke enheden, netledningen eller netstikket ned i vand eller andre væsker.
 - Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til en stikkontakt.
 - Brug ikke forlængerledning.
- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
 - For all replacement riskien for electrical shock, and dette produkt kun bruges af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
 - Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
 - Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udføres af fagfolkene, eller en autoriseret tekniker.
 - Kontroller altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsesskiltet af enheden før brug.
 - Flyt ikke enheden ved at trække i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan blive flettet sammen.
 - Sænk ikke enheden ned i vand eller andre væsker.
 - Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til en stikkontakt.
 - Brug ikke forlængerledning.
- Quando necessitar de reparação e o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito, têm de ser substituídos pelo fabricante ou um agente reparador autorizado.
- Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão da rede é igual à tensão indicada na placa de classificação do dispositivo.
- Não desloque o dispositivo puzando-o pelo cabo de alimentação. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica emaranhado.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha ligada à corrente elétrica.
- Não utilize um cabo de extensão.

Limpeza e manutenção

- Avviso!**
 - Desligue sempre o dispositivo antes de proceder à limpeza ou manutenção.
 - Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
 - Não limpe o interior do dispositivo.
 - Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
 - Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.
 - Limpe o dispositivo utilizando um pano húmido macio. Segue minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.
- Discos de vinil**
- Segure no discos de vinil pelas extremidades com as mãos limpas.
 - Não toque na superfície dos discos de vinil para manter a qualidade do som.
 - Não toque nas ranhuras dos discos de vinil.
 - Guarde os discos de vinil na vertical e nas respetivas mangas de proteção sempre que não forem utilizados.

- Suporte**

Se necesitar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support
- Contacto**

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederlandene

Contacto

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

Dansk – Beskrivelse (fig. A)	
1. Pladespiller 2. Tonerarm 3. Tonerarmstøt 4. Tonerarmhjul 5. Tonerarmslås	- Sæt vinylpladen på pladespilleren. - Fjern dækket til pickuppen ved forsigtigt at skubbe det væk fra tonerarmen. - Plac tonerarmslåsen til siden for at sætte tonerarmen i position. - Brug tonerarmstøtten til at løfte pickuparmen, eller løft den op manuelt. - Sæt tonerarmen på yderkanten af vinylpladen. Pladespilleren begynder automatisk at dreje og afspille vinylpladen. - Løft tonerarmen. Sæt tonerarmen på tonerarmstøttet. - Skub tonerarmslåsen på for at låse tonerarmen fast. - Coloque o braço na extremidade exterior do disco de vinil. O prato começa a rodar e é iniciada a reprodução automática do disco de vinil. - Levante o braço. Coloque o braço no respectivo apoio. - Bloqueie o braço com o respectivo bloqueio. - Retire o disco de vinil do prato. Bemerk: Inden transport skal man sikre sig at tonerarmen er låst fast.
6. 45 rpm-adapter	Brug 45 rpm-adapteren til at lytte på 45 rpm-vinylplader.
7. Automatisk utkobling	- Sæt bryteren i "ON"-stilling for at aktivere funktionen automatisk utkobling. - Sæt bryteren i "OFF"-stilling for at deaktivere funktionen automatisk utkobling.
8. Hastighedsvælger	Brug hastighedsvælgeren til valg af hastighed (33/45/78 rpm).
9. Strømindikator	Indikatoren lyser rødt, når enheden er slukket.
10. Tænd/sluk-skive Tænd/sluk-skive Lydstyrkeregulator	- Tænd/sluk-skive - Drej skiven med uret til positionen "ON" for at tænde for enheden. - Drej skiven mod uret til positionen "OFF" for at slukke for enheden. - Lydstyrkeregulator - Drej skiven med uret for at øge lydstyrken. - Drej skiven mod uret for at sænke lydstyrken.
11. Toneskive	Drej toneskiven med eller mod uret for at regulere tonen.
12. Sik til hovedtelefoner	Tilslut hovedtelefonerne ved hjælp af stikket til hovedtelefoner. Advarsel: Man bør ikke bruge høretelefoner på høj lydstyrke for at undgå hørearskade.
13. RCA-udgang (red/whit)	For at brynten en ekstern forstærker skal man tilslutte RCA-kablet til RCA-udgangen på enheden og til den eksterne forstærker. Sørg for at hver plug på RCA-kablet er tilsluttet i henhold til de tilsvarende farver (red/whit).
14. AUX-ingang	- For at afspille lyd fra en ydernet skel man tilslutte et AUX-kabel til AUX-ingenngen på enheden og til lydenheden. - Brug kontrolknapperne på lydenheden til at regulere lyden med.
15. PC-udgang (USB-B) 16. PC-indikator	PC-kontrolfunktion - Installer pc-optage-software på pc'en med den medfølgende CD-ROM. - Tilslut et USB-B til USB-kabel til pc-porten på enheden og pc'en. - For at begynde optagelsen skal man starte pc-optage-softwaren. PC-indikatoren lyser konstant under optagelsesprocessen. - For at stoppe med optagelse: - Klik på "Reserve"-knappen på pc-optage-softwaren. - Gør et af følgende: - Stop pc-optage-softwaren - Stop USB-B til USB-kablet ud af pc-porten på enheden og pc'en.
17. DC-ingang (SV)	Strømlever enheden ved at tilslutte strømadapteren til DC-ingenngen på enheden og til vægstikket.
18. Højtaler	For at tilslutte højttalerne til enheden, skal man tilslutte RCA-kablet til RCA-udgangen på enheden og til den eksterne forstærker. Sørg for at hver plug på RCA-kablet er koblet til i henhold til den korrespondende farve (red/whit).
19. Støvhætte	- Hvis du vil slippe plader, så åbn støvhætten. - Hvis du ikke vil slippe plader, så luk støvhætten.

Anvendelse

Udsifting af pladespillerens pickup (fig. B)

Pladespillerens pickup varer i ca. 50 timer ved normal brug. Det anbefales at udsifte pickupen så snart man mærker en ændring i lydkvaliteten. Hvis man benytter slide pickupen, kan det skade vinylpladerne. Vinylplader med 78 rpm slider en pickup hurtigere end vinylplader med 33/45 rpm.

Advarsel!

- Inden pickuppen udsiftes, skal man sørge for at enheden er slukket.
- Man må ikke bøjle eller røre ved pickuppen.

Sådan fjernes pickuppen:

- Sæt forsigtigt en skruetrækker ved spidsen af pickuppen, og tryk pickuppen nedad (A).
 - Fjern den gamle pickuppen ved at trække den ned og fremad samtidigt.
- Sådan monteres den nye pickup:**
- Hold pickuppen ved forkanten og sæt bagenden af pickuppen ind i tonerarmen (B).
 - Skub pickuppen opover for at låse den i position (C).

Tekniske data

Frekvensområde	2400-2483,5 MHz
Maksimal transmissionsstrøm	4 dBm

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendomme eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.
- Enheden kan bruges af børn i alderen 8 år og opover, og af personer med fysisk, sensorisk eller mentale handicap eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de holdes under opsyn og undervises i brug af enheden på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, der ikke er under opsyn.
- Brug kun enheden til de tilsligtede formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgøres udsiftes.
- Enheden er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udenlands.
- Enheden er kun beregnet til hjembrug. Brug ikke enheden til kommercielle formål.
- Brug ikke enheden på meget fugtige steder som f.eks. badeværelser og ved svømmebassener.
- Brug ikke enheden nær ved badekar, brusebade, vandfælder eller andre kar der indeholder vand.

Elektrisk sikkerhed

- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
 - For all replacement riskien for electrical shock, and dette produkt kun bruges af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
 - Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
 - Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udføres af fagfolkene, eller en autoriseret tekniker.
 - Kontroller altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsesskiltet af enheden før brug.
 - Flyt ikke enheden ved at trække i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan blive flettet sammen.
 - Sænk ikke enheden ned i vand eller andre væsker.
 - Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til en stikkontakt.
 - Brug ikke forlængerledning.
- For all replacement riskien for electrical shock, and dette produkt kun bruges af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
- Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udføres af fagfolkene, eller en autoriseret tekniker.
- Kontroller altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsesskiltet af enheden før brug.
- Flyt ikke enheden ved at trække i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan blive flettet sammen.
- Sænk ikke enheden ned i vand eller andre væsker.
- Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til en stikkontakt.
- Brug ikke forlængerledning.

Rengøring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Inden rengøring og vedligeholdelse skal man altid slukke for enheden.
- Brug ikke rengøringsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden individuelt.
- Rengør ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal den udsiftes med en ny enhed.
- Sænk ikke enheden ned i vand eller andre væsker.
- Rengør enheden med en blød, fugtig klud. Tør enheden grundigt af med en ren, tør klud.

Vinylplader

- Hold vinylpladerne i kanten med rene hænder.
 - Rør ikke ved overfladen af vinylpladerne for bedste lydkvalitet.
 - Rør ikke rillerne på vinylpladerne.
 - Opbevar vinylpladerne opret i deres beskyttende omslag, når de ikke er i brug.
- Support**
- Hvis du har brug for yderligere hjælp, eller hvis du har kommentarer eller forslag, beder vi dig besage www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederlandene

Norsk - Beskrivelse (fig. A)	
1. Platespiller 2. Pickuparm 3. Pickuparmstøt 4. Pickuparmhjul 5. Pickuparmslås	- Sett vinylplata på platespilleren. - Fjern pickupdekket ved forsiktig å skive det bort fra pickuparmen. - Plas pickuparmslåsen til siden for å sette tonerarmen i posisjon. - Brug pickuparmstøtten til å løfte pickuparmen, eller løft den opp manuelt. - Plas pickuparmen på ytre kanten av vinylplaten. Platespilleren begynner å rotere og spille av platen automatisk. - Vipp opp pickuparmen. Plas pickuparmen på støtten. - Sett på pickuparmslåsen for å låse pickuparmen. - Ta vinylplaten av fra platespilleren. MerK: Pise at pickuparmen er låst fast transport.
6. 45 rpm-adapter	Bruk 45 rpm-adapteren for å lytte til 45 rpm-plater.
7. Automatisk utkobling	- Slett bryteren i "ON"-lage for å aktivere funksjonen for automatisk utkobling. - Sett bryteren i "OFF"-lage for å deaktivere funksjonen for automatisk utkobling.
8. Hastighetvælger	Brug hastighetvælgeren til å velge hastighet (33/45/78 rpm).
9. Strømindikator	Indikatoren lyser rødt når enheten er slått på.
10. På/av-knapp På/av-knapp Volum-knapp	- På/av-knapp - Drei bryteren med klokken til "ON" for å slå på enheten. - Drei bryteren mot uret til "OFF"-lage for å slå av enheten. - Volum-knapp - Drei volumhjulet med klokken for å øke volumet. - Drei volumhjulet mot klokken for å redusere volumet.
11. Toneskapp	Drei toneskappen med eller mot klokken for å justere tonen.
12. Hodetelefonkontakt	Koble hodetelefonene til hodetelefonstikket. Advarsel: Ikke bruk hodetelefoner med høyt volumnivå, da det kan føre til hørselskade.
13. RCA-utgang (red/whit)	For å bruke en ekstern forsterker, koble RCA-kabelen til RCA-utgangen på enheten og til den eksterne forsterker. Sørg for at hver plugg på RCA-kabelen er koblet til i henhold til den korrespondende farge (red/whit).
14. AUX-ingang	- For å spille av lyd fra en ydernet, koble der til en audiokabel til AUX-ingenngen på enheten og lydenheten. - Brug lydenheten til å styre lyden.
15. PC-utgang (USB-B) 16. PC-indikator	PC-kontrollfunksjon - Installer pc-optagingsprogramvaren på en PC med den medfølgende CD-platen. - Koble en USB-B til USB-kabel til PC-utgangen på enheten og til PC-en. - For å starte innspillingen, start programmet. PC-indikatoren lyser kontinuerlig under innspillingen. - Stoppe innspillingen: - Klikk på "Reserve"-knappen i programmet. - Gjør något av følgende: - Stoppe PC-ns innspilingsmjukvara. - Koppl fra USB-B-USB-kabeln fra PC-utgangen på enheten og datamaskinen.
17. DC-ingang (SV)	For å sette strøm på enheten, koble strømadapteren til DC-ingenngen på enheten og til en stikkontakt.
18. Høytaler	For å sette strøm på enheten, koble strømadapteren til DC-ingenngen på enheten og til en stikkontakt.
19. Deksel	- Ved avspilling av vinylplata, åpne du dekslet. - Hvis du ikke slipper vinylplata, lukke du dekslet.

Bruk

Skifte stift (fig. B)

Stiften kan brukes i ca. 50 timer ved normal bruk. Det anbefales å skifte stiften så snart du oppdager endringer i lydkvaliteten. Hvis man benytter slide pickup kan skade vinylskivene. 78 rpm vinylskiver sliter et pickup snabere enn 33/45 rpm vinylskiver.

Advarsel!

- For du sliper ut pickupen, se til at enheten er avstängt.
- Ikke bøy eller vidrör pickupen.

Fjerne den gamle stiften:

- Sett forsiktig en skruvmeislør for pickuparmstøtten og trykk varsmid med pickupen (A).
 - Fjern den gamle stiften ved å trekke den ned og fremover samtidig.
- Sette på plass den nye stiften:**
- Hold pickupen ved framkanten og sett bagenden av stiften inn i pickuparmen (B).
 - Skiv stiften oppover for å låse den i posisjon (C).

Tekniske data

Frekvensområde	2400-2483,5 MHz
Maximal sändningsseffekt	4 dBm

Sikkerhet

Generell sikkerhet

- Läs bruksanvisningen nøyte før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader der oppstår på eiendommer eller personer som onskar av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppåt, og av personer med redusert fysisk, kñnsel eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet og kunnskap om de står under tillsyn eller har fått instruktioner gällande användandet av enheten på en säker sätt och efterstärkt utbildning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhållnad av enheten kan inte göras av barn med mindre de er under tillsyn.
- Bråk bare enheten for det tilsluttede formål. Ikke bruk enheten til andre formål enn dem som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Brug ikke enheden hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheden er kun ment til bruk i innendørs rom.
- Enheden er kun for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i foretningssyemmed.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, så som bad og ved svømmebasseng.
- Ikke bruk enheten i nærheten av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.

Elektrisk sikkerhet

- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
 - For å redusere risken for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
 - Koble produktet fra strømmen og annet udstyr dersom et problem oppstår.
 - Ikke bruk enheten hvis strømledningen eller støpslet er skadet eller på andre måter defekt. Hvis strømledningen eller støpslet er skadet eller defekt, må disse byttes ut av produsenten eller en autorisert serviceverksted.
 - Før bruk må det alltid sjekkes at nettspenningen er den samme som spenningen som er merket på enheten.
 - Ikke flytt på enheten ved å trekke i strømledningen. Pass på at strømledningen ikke blir viklet inn i noe.
 - Enheten, støpslet og strømledningen må aldri senkes i vann eller andre væsker.
 - Ikke la enheten bli liggende uten tilsyn når støpslet koblet til stikkontakten.
 - Ikke bruk forlengerledning.
- For å redusere risken for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og annet udstyr dersom et problem oppstår.
- Ikke bruk enheten hvis strømledningen eller støpslet er skadet eller på andre måter defekt. Hvis strømledningen eller støpslet er skadet eller defekt, må disse byttes ut av produsenten eller en autorisert serviceverksted.
- Før bruk må det alltid sjekkes at nettspenningen er den samme som spenningen som er merket på enheten.
- Ikke flytt på enheten ved å trekke i strømledningen. Pass på at strømled

